ELEKTROMAGNETILINE ÜHILDUVUS. OSA 3-2: PIIRVÄÄRTUSED. VOOLUHARMOONILISTE EMISSIOONI LUBATAVAD PIIRVÄÄRTUSED (SEADMETEL SISENDVOOLUGA KUNI 16 A FAASI KOHTA)

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 61000-3-2:2014 consists of the English text of the European standard EN 61000-3-2:2014.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 22.08.2014.	Date of Availability of the European standard is 22.08.2014.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 33.100.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61000-3-2

August 2014

ICS 33.100.10

Supersedes EN 61000-3-2:2006

English Version

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)

(IEC 61000-3-2:2014)

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-2: Limites - Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils ≤ 16 A par phase) (CEI 61000-3-2:2014)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom ≤ 16 A je Leiter) (IEC 61000-3-2:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-06-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 77A/846/FDIS, future edition 4 of IEC 61000-3-2, prepared by SC 77A, "Low-frequency phenomena", of IEC TC 77, "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61000-3-2:2014.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has	(dop)	2015-03-30
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2017-06-30
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

This document supersedes EN 61000-3-2:2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-3-2:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-131	-	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Part 131: Circuit theory	-	-
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 60107-1	-	Methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions Part 1: General considerations - Measurements at radio and video frequencies	EN 60107-1	-
IEC 60155	_	Glow-starters for fluorescent lamps	EN 60155	_
IEC 60268-1	1985	Sound system equipment Part 1: General		1989
IEC 60268-3	-	Sound system equipment Part 3: Amplifiers (GMT)	EN 60268-3	-
IEC 60335-2-2	-	Household and similar electrical appliances Safety Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances	-EN 60335-2-2	-
IEC 60335-2-14	-	Household and similar electrical appliances Safety Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines	-EN 60335-2-14	-
IEC 60335-2-24	2010	Household and similar electrical appliances Safety Part 2-24: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice makers	-EN 60335-2-24	2010
IEC 60335-2-79	-	Household and similar electrical appliances Safety Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners	-EN 60335-2-79	-
IEC 60974-1	-	Arc welding equipment Part 1: Welding power sources	EN 60974-1	-
IEC 61000-2-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 2-2: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems		-
IEC 61000-3-12	-	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3-12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and ≤ 75 A per phase		5

IEC 61000-4-7 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part EN 61000-4-7 4-7: Testing and measurement techniques -General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto IEC/TS 61000-3-4 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part -3-4: Limits - Limitation of emission of harmonic currents in low-voltage power The sign of the state of the st supply systems for equipment with rated current greater than 16 A ITU-R BT.471-1 Nomenclature and description of colour bar -

Annex ZZ (informative)

Coverage of Essential Requirements of EU Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers protection requirements of Annex I Article 1(a) of the EU Directive 2004/108/EC and protection requirements of Article 3.1(b) (emissions only) of the EU Directive 1999/5/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directives concerned.

on.

Source Lieu General Report Files WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

CONTENTS

FOR	EWORD		4
		ION	
1			
		ve references	
2			
3		nd definitions	
4			
5		cation of equipment1	
6	General	requirements1	3
	6.1	Control methods1	-
	6.2	Harmonic current measurement1	4
		6.2.1 Test configuration	4
		6.2.2 Measurement procedure	4
		6.2.3 General requirements	
		6.2.4 Test observation period1	
	6.3	Equipment in a rack or case1	
7	Harmoni	ic current limits1	
	7.1	Limits for Class A equipment	
	7.2	Limits for Class B equipment1	
	7.3	Limits for Class C equipment1	9
	7.4	Limits for Class D equipment2	
Anne	ex A (nor	mative) Measurement circuit and supply source2	
	A.1	Test circuit	2
	A.2	Supply source	2
Anne	ex B (nor	mative) Requirements for measurement equipment2	:5
Anne	ex C (nor	rmative) Type test conditions2	
	C.1	General	6
	C.2	Test conditions for television (TV) receivers	6
		C.2.1 General conditions	
		C.2.2 Conditions for measurement	
	C.3	Test conditions for audio amplifiers2	7
		C.3.1 Conditions2	7
		C.3.2 Input signals and loads2	7
	C.4	Test conditions for video-cassette recorders	
	C.5	Test conditions for lighting equipment2	8:
		C.5.1 General conditions	
		C.5.2 Lamps	8:
		C.5.3 Luminaires	
		C.5.4 Ballasts and step-down converters	8:
	C.6	Test conditions for independent and built-in incandescent lamp dimmers2	
	C.7	Test conditions for vacuum cleaners	
	C.8	Test conditions for washing machines	
	C.9	Test conditions for microwave ovens	
	C.10	Test conditions for information technology equipment (ITE)	
		C.10.1 General conditions	0

C.11		with external power supplies or battery chargers	30
		tions for induction hobs	
C.12		tions for air conditioners	
C.13		tions for kitchen machines as defined in IEC 60335-2-14	
C.14		tions for arc welding equipment which is not professional	
	equipment		31
C.15		tions for high pressure cleaners which are not professional	32
C.16		tions for refrigerators and freezers	
		General	
		Refrigerators and freezers with VSD	
		Refrigerators and freezers without VSD	
Bibliography			
Figure 1 – Fi	lowchart for	determining conformity	18
•		the relative phase angle and current parameters described in	10
,		ent circuit for single-phase equipment	
•			
rigure A.2 –	ivieasureme	ent circuit for three-phase equipment	24
-			00
		s A equipment	
		s C equipment	
		s D equipment	21
Table 4 – Te	est observation	on period	
		on periodal load for arc welding equipment tests	21
			21 32